



**ASSB-BSB**

Azienda Servizi Sociali di Bolzano  
Betrieb für Sozialdienste Bozen

---

**DECRETO DEL DIRETTORE**

**DEKRET DES DIREKTORS**

N./Nr.57

del/vom  
09.03.2021

---

**LA DIRETTRICE**  
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano

**DIE GENERALDIREKTORIN**  
des Betriebes für Sozialdienste Bozen

**Dott.ssa/Frau Dr. Liliana Di Fede**

**Visto il parere di regolarità tecnico  
amministrativa**

**Gestützt auf das Gutachten zur  
verwaltungstechnischen  
Ordnungsmäßigkeit**

dott./Dr. Anna Dalle Piatte

**adotta il seguente decreto con  
OGGETTO:**

Procedura di assunzione di personale per la copertura di 25 posti di Operatore/trice socio sanitario/a (IV qualifica funzionale) mediante concorso pubblico: variazione della commissione

**erlässt folgendes Dekret mit  
BETREFF:**

Personalaufnahme zur Besetzung von 25 Stellen als Pflegehelfer/in (IV. Funktionsebene) durch einen öffentlichen Wettbewerb:: Änderung der Prüfungskommission.

---

**Decreto con oggetto:**

Procedura di assunzione di personale per la copertura di 25 posti di Operatore/trice socio sanitario/a (IV qualifica funzionale) mediante concorso pubblico: variazione della commissione

Visto il decreto n. 305 del 03.11.2020, con cui veniva indetto un concorso pubblico per esami per la copertura di 25 posti di Operatore/trice socio sanitario/a (IV qualifica funzionale);

Visto il decreto n. 7 del 22.01.2021, con cui veniva nominata la commissione esaminatrice nella seguente composizione:

Presidente: dott. Matteo Faifer e membri di commissione sig.ra Michela Bona e sig.ra Fanny Vasquez;

Preso atto dell'impossibilità della sig.ra Fanny Vasquez, per imprevedibili, sopraggiunti e improvvisi motivi personali, di partecipare all'ultima giornata delle prove concorsuali, e vista la disponibilità della sig.ra Cristiana Zainea, RTA della Residenza per Anziani Don Bosco, con medesimo profilo professionale, di sostituirla;

Considerata prevalente l'esigenza e l'interesse dell'Amministrazione di portare a termine la procedura concorsuale secondo il calendario già predeterminato, sia per oggettive ragioni di ordine organizzativo che per la necessità di ricoprire e rendere operativi i posti messi a concorso nel più breve tempo possibile;

Visto il parere di regolarità tecnico amministrativa espresso dalla Direttrice Anna Dalle Piatte (codice impronta digitale F71C0cq5/D92eygavCvxfJY3gGGj8GTzY+theggjGJ8=);

**la Direttrice  
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano  
d e c r e t a**

1. di variare la commissione esaminatrice, nominata con decreto n. 7 del 22.01.2021 come segue:

Presidente: dott. Matteo Faifer;

Membri di commissione: sig.ra Michela Bona e sig.ra Cristiana Zainea.

---

**Dekret mit Betreff:**

Personalaufnahme zur Besetzung von 25 Stellen als Pflegehelfer/in (IV. Funktionsebene) durch einen öffentlichen Wettbewerb:: Änderung der Prüfungskommission.

Nach Einsichtnahme in das Betriebsdekret Nr. 305 vom 03.11.2020, in Bezug auf die Ausschreibung des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen zur Besetzung von 25 Stellen als Pflegehelfer/in (IV. Funktionsebene);

Nach Einsichtnahme in das Betriebsdekret Nr. 7 vom 22.01.2021, in Bezug auf die Ernennung der Prüfungskommission in folgender Aufstellung:

Präsident: Herr Dr. Matteo Faifer und Mitglieder Frau Michela Bona und Frau Fanny Vasquez;

In Kenntnisnahme der Unmöglichkeit aus persönlichen unberechenbaren und unerwarteten Gründen von Frau Fanny Vasquez am letzten Tag der Wettbewerbsprüfungen teilzunehmen, und in Anbetracht der Bereitschaft von Frau Cristiana Zainea, RTA der Wohnheim Don Bosco, sie zu ersetzen;

Angesichts der überwiegenden Notwendigkeit und des Interesses der Verwaltung, das Wettbewerbsverfahren nach dem bereits vorgegebenen Zeitplan abzuschließen aus objektiven organisatorischen Gründen als auch wegen der Notwendigkeit, die ausgeschriebenen Stellen so schnell wie möglich zu besetzen und einsatzfähig zu machen;

Gestützt auf das Gutachten zur verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit der Direktorin Anna Dalle Piatte (Fingerprint F71C0cq5/D92eygavCvxfJY3gGGj8GTzY+theggjGJ8=);

**v e r o r d n e t  
die Generaldirektorin  
des Betriebes für Sozialdienste Bozen**

1. Die mit Dekret Nr. 7 vom 22.01.2021 ernannte Prüfungskommission wie folgt abzuändern:

Präsident: Herr Dr. Matteo Faifer;

Mitglieder: Frau Michela Bona und Frau Cristiana Zainea.

Della legittimità e della liceità del contenuto e della forma degli atti pubblicati, ivi compresi gli allegati e tutto ciò che concerne il rispetto del Regolamento UE 2016/679 e dei provvedimenti dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, è responsabile, anche con riguardo alla loro diffusione per mezzo della pubblicazione all'Albo informatico, il/la dirigente che adotta l'atto e ne richiede l'affissione.

Für die inhaltliche und formelle Rechtmäßigkeit und Zulässigkeit des veröffentlichten Verwaltungsaktes und aller dazugehörigen Anhänge, sowie für jeden Aspekt im Zusammenhang mit der Einhaltung der Verordnung EU 2016/679 und der Maßnahmen der Datenschutzbehörde haftet - auch im Hinblick auf die Verbreitung durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel - die Führungskraft, die den Verwaltungsakt erlässt und dessen Anschlagung anfordert.

Predisposto da:Ufficio Gestione Personale	Vorbereitet von:Amt für Personalwesen
Sigla redattore:GP	Kennz. Autor: GP
Spesa:	Ausgabe:
Pagine:4	Seiten:4

---

**Decreto con oggetto:**

Procedura di assunzione di personale per la copertura di 25 posti di Operatore/trice socio sanitario/a (IV qualifica funzionale) mediante concorso pubblico: variazione della commissione

**Dekret mit Betreff:**

Personalaufnahme zur Besetzung von 25 Stellen als Pflegehelfer/in (IV. Funktionsebene) durch einen öffentlichen Wettbewerb:: Änderung der Prüfungskommission.

Visto,  
firmato digitalmente:  
Sichtvermerk, digital unterzeichnet  
Anna Dalle Piatte

firmato digitalmente  
digital unterzeichnet:  
LA DIRETTRICE / DIE GENERALDIREKTORIN  
Dott.ssa/Frau Dr. Liliana Di Fede

---

Entro il periodo di pubblicazione è possibile presentare alla Direzione Generale dell'ASSB opposizione a tutti i decreti adottati. Entro i 60 giorni dall'intervenuta esecutività del decreto è ammesso ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen alle, von der Generaldirektion erlassenen, Betriebsdekrete kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist ein Widerspruch eingereicht werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit kann gegen besagte Betriebsdekrete ein Rekurs vor dem Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.